

# Choosing a Doctor for Your Baby

Before you deliver your baby, you will need to choose a doctor for your baby. This doctor could be a family doctor or a pediatrician. A pediatrician is a doctor who is trained to care for children from birth to age 18.

When choosing a doctor for your baby, think about:

- Where is the office located and what are the hours?
- Do they accept your health insurance plan?
- How are payments done?
- Can you call in after office hours?
- If your child is sick, can he or she be seen that day?
- Will they be willing to work with you and accept your ideas of childcare?

Make appointments to meet some doctors to answer these questions.

## **How do I find a doctor or clinic for my baby?**

Ask for advice from your doctor, family and friends. You may also get a list of doctors in your area from a hospital referral line, the yellow pages or from your insurance provider.

# Choisir un médecin pour votre bébé

Avant d'accoucher, vous devrez choisir un médecin pour votre bébé. Ce médecin peut être un médecin de famille ou un pédiatre. Un pédiatre est un médecin qui est qualifié pour traiter les enfants dès leur naissance jusqu'à l'âge de 18 ans.

Lorsque vous choisissez un médecin pour votre bébé, pensez aux choses suivantes :

- Où est situé le cabinet et quels sont les horaires d'ouverture ?
- Le cabinet accepte t-il votre régime d'assurance maladie ?
- De quelle manière sont effectués les paiements ?
- Pouvez-vous joindre le cabinet en dehors des heures d'ouverture ?
- Si votre enfant est malade, peut-il rencontrer votre médecin ce jour-là ?
- Le médecin voudra t-il travailler avec vous et acceptera t-il votre façon d'envisager les soins de votre enfant ?

Prenez des rendez-vous avec des médecins afin qu'ils répondent à ces questions.

## **Comment puis-je trouver un médecin ou une clinique pour mon bébé ?**

Demander des conseils à votre médecin, votre famille et vos amis. Vous pouvez également obtenir une liste des médecins exerçant près de chez vous en téléphonant à l'hôpital, en consultant les pages jaunes ou en contactant votre organisme d'assurance maladie.

## **Who will care for my baby after delivery?**

Your baby's doctor will visit your baby in the hospital. Your baby cannot go home until checked by your baby's doctor or a doctor in the hospital. You will be sent home with instructions to take to your baby's first well child check-up. Your baby will need to be checked by his or her doctor within a week of going home from the hospital.

## **What are well child check-ups?**

At well child check-ups, your baby's doctor will check for signs of illness and growth and development problems. Well child check-ups will include:

- Checks of your baby's weight, height and head size.
- Asking questions about your baby's behavior.
- An exam of your baby.
- Teaching you about your baby's care, feeding, what to expect and when to make the next appointment.

## **Qui prendra mon bébé en charge après l'accouchement ?**

Le médecin de votre bébé se déplacera pour le voir à l'hôpital. Vous ne pourrez pas rentrer chez vous avec votre bébé avant que celui-ci ne soit examiné par son médecin ou par un médecin hospitalier. Vous rentrerez chez vous avec des instructions que vous devrez apporter lors du premier examen de santé de votre enfant. Votre bébé devra être examiné par son médecin dans la semaine qui suivra votre sortie de l'hôpital.

## **Que sont les examens de santé des enfants ?**

Pendant les examens de santé des enfants, le médecin de votre enfant contrôlera les signes de maladies ainsi que des problèmes de croissance et de développement. Les examens de santé des enfants comprennent :

- Un examen du poids, de la taille et de la circonférence de la tête de votre bébé.
- Des questions sur le comportement de votre bébé.
- Un examen de votre bébé.
- Des conseils pour apprendre les soins nécessaires pour votre bébé, le nourrir, vous expliquer à quoi vous devez vous attendre et quand prendre le prochain rendez-vous.

6/2006. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at [www.healthinfotranslations.com](http://www.healthinfotranslations.com).